

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIЈАВА
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIЈAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Брамушки Ере (Гешта) Гешта
Занимање — Zanimanje	доматича
Држављанство — Državljanstvo	Ј. Х. 1906
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	сарајево
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	сарајево
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Bračno stanje	неудата
Вера — Vera	муслиманка
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Кермешић Јожа
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	из Упроста

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
НАПОМЕНА:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

11. XII. 99.

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаc stas	<i>висока</i>	коса kosa	<i>чрна</i>	бркови brkovi	
лице lice	<i>дугуљасто</i>	нос nos	<i>дугуљаст</i>	брада brada	
очи oci	<i>чрна</i>	уста usta	<i>дугуљаст</i>	нарочити знаци naroc. znaci	<i>нема</i>

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
<i>11. XII. 30.</i>	<i>Сарајевски</i>	<i>34</i>	<i>Јузеф Јурић</i>		
<i>18. II. 306</i>	<i>Србадијска</i>	<i>34</i>	<i>Карло Јузефовић</i>	<i>19. II. 335</i>	<i>Мађарски</i>

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД